



MODELO / MODEL

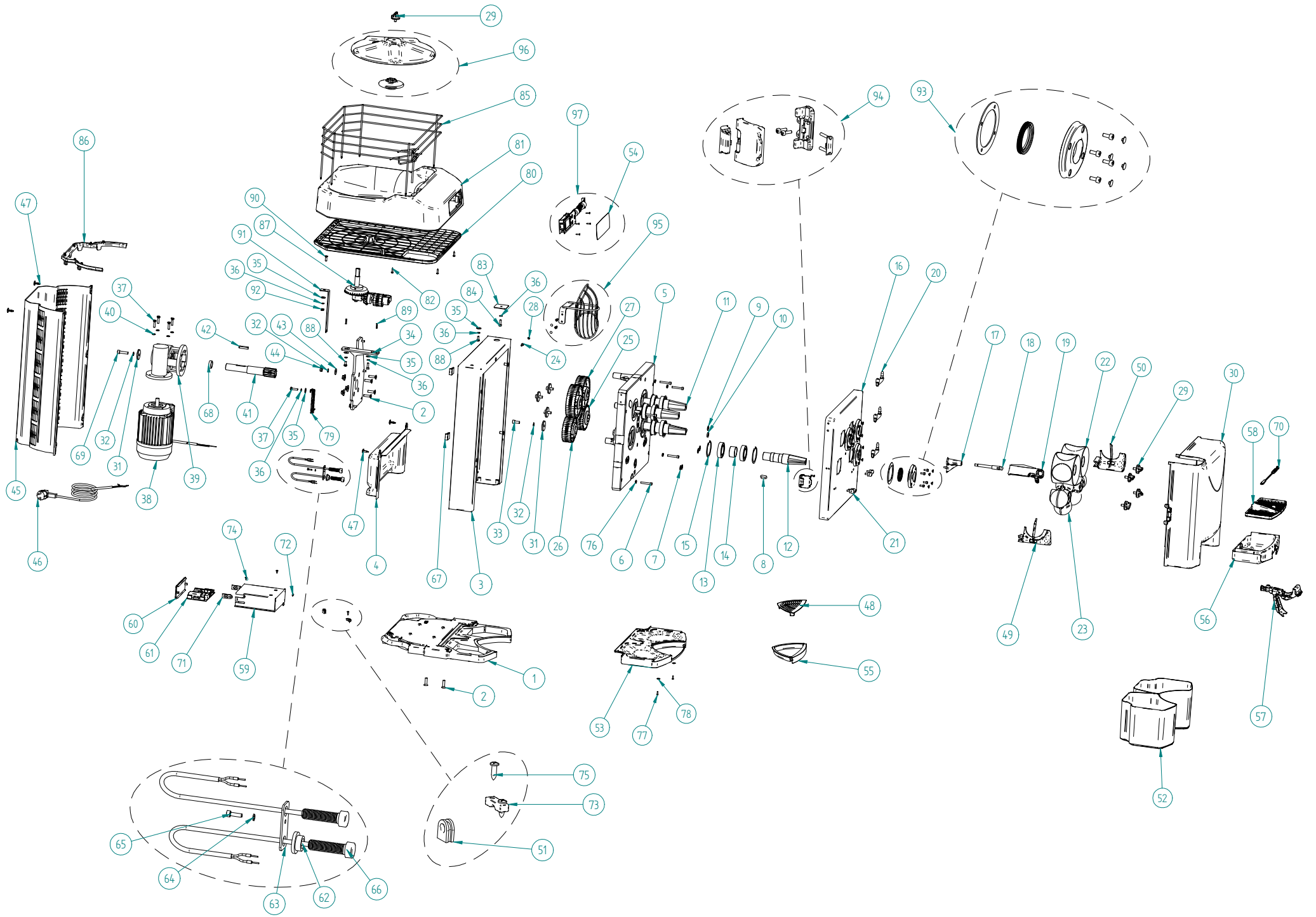
ZUMEX VERSATILE PRO 230V

Nr. Desde / from 390075 hasta / to

Rev 00

INDICE / INDEX

Vista explosionada / Exploded view	Pag 2
Lista de piezas / Part list	Pag 3 - 5
Esquema electrónico / Electronic diagram	Pag 6



NÚMERO DE PIEZA PART NUMBER	REFERENCIA REFERENCE	COMPUESTO POR COMPOSED BY	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	CANTIDAD POR MÁQUINA QUANTITY PER MACHINE	LOTE DISTRIBUCION DISTRIBUTION LOT
1	33.0135.000		KIT BASE ESS-VER PRO	ESS / VER PRO BASE KIT	1	1
		1 Ud / 200.3370.000	BASE ESS-VERS.2010	ESS-VERS BASE 2010		
		1 Ud / 220.3481.000	TAPA PLANA 2010	FLAT COVER 2010		
		1 Ud / 260.3343.000	BANDEJA POSAVASOS ESS-VERS_10	ESS-VERS_10 GLASS HOLDER TRAY		
		1 Ud / 13.926.001	FILTRO POSAV Z-X00 T-GRP	Z-X00 GLASS HOLDER TRAY FILTER		
		2 Ud / 100.0980.010	TORNILLO RFX 81T 3 x 12	RFX 81T SCREW 3 x 12		
	2 Ud / 105.0916.004	ARANDELA DIN 9021 D4 I	DIN 9021 WASHER D4 I			
2	100.0909.129		TORNILLO DIN 7991 M-8X30 I	DIN 7991 M-8x30 I SCREW	8	1
3	200.0262.006		CHASIS Z-100/200	Z-100/200 FRAME	1	1
4	33.0082.000		FORRO CORTEZAS	v2.1 INJ. PEEL BUCKETS LINING	1	1
5	13.494.002		CONJUNTO CARTER ZESS/VER PINTADO	Z-ESS/VER PAINTED 16T GEARBOX	1	1
6	100.0903.111		TORNILLO DIN 912 M6 X 40 INOX	DIN 912 M-6x40 I SCREW	5	1
7	171.1806.000		JUNTA SILICONA 18,5 X 6 X 1,5	SILC. JOINT 18,5 X 6 X 1,5	4	1
8	115.0000.015		CHAVETA 10X8X25	BOLT 10 x 8 x 25	4	1
9	171.1808.000		JUNTA SILICONA 18,5 X 8 X 1,5	SILC. JOINT 18,5 X 8 X 1,5	1	1
10	171.1807.000		JUNTA ESP SILICONA MSF 18,5 X 7 X 3,5	SILIC.MFS JOINT 18,5x7x3,5	1	1
11	210.1001.000		EJE TAMBOR HEMBRA METALICO	SS UPPER PRESSING SHAFT	2	1
12	210.1000.000		EJE TAMBOR MACHO METALICO	SS LOWER PRESSING SHAFT	2	1
13	33.0011.000		KIT RODAMIENTOS 6007	6007 2RS BEARINGS KIT	4	16
		2 Ud / 140.0201.035	RODAMIENTOS 6007 2RS	6007 2RS BEARINGS		
14	33.0025.000		KIT SEPARADOR RODAMIENTOS INT	INTERNAL BEARINGS SEPARATOR KIT	1	10
		4 Ud / 200.1101.001	SEPARADOR INTERIOR	INTERNAL BEARINGS SEPARATOR		
15	33.0015.000		KIT ANILLO SEG. DIN 472 I-62	SECURITY RING KIT	2	70
		4 Ud / 130.0013.062	ANILLO DE SEGURIDAD DIN 472 I-62	SECURITY RING		
16	220.0240.102		TAPA FRONTAL INOX.	STAINLESS STEEL FRONT	1	1
17	225.3305.000		TRASERA PORTACUCHILLAS	BACK BLADE SUPPORT	1	1
18	200.0142.000		VARILLA PORTACUCHILLA	BLADE SUPPORT ROD	1	1
19	33.0013.000		PORTACUCHILLAS V. 2.1	BLADE HOLDER V 2.1	1	10
20	120.0002.003		BISAGRA INYECCION	PLASTIC INYECCION HINGE	3	1
21	33.0006.000		KIT SOPORTES PIVOTES CUNAS EXT	PEEL EJECTORS PIVOT HOLDERS KIT	2	25
		2 Ud / 225.3320.100	SOPORTE CUNA EXTRACTORA	PEEL EJECTORS PIVOT HOLDERS		
22	33.0024.000		KIT TAMBOR HEMBRA	UPPER PRESSING UNIT KIT	1	1
		2 Ud / 225.3307.001	TAMBOR HEMBRA PLASTICO	UPPER PLASTIC PRESSING UNIT		
23	33.0031.000		KIT TAMBOR MACHO PLASTICO	LOWER PLASTIC PRESSING UNIT SET	2	2
		1 Ud / 225.3308.003	TAMBOR MACHO PLASTICO	LOWER PLASTIC PRESSING UNIT		
24	100.0903.086		TORNILLO DIN 912 M5 X 15 INOX	DIN 912 M-5x15 I. SCREW	3	1
25	210.1106.001		PINON PEQUENO METALICO	SMALL METALLIC GEAR	1	1
26	210.3302.001		PINON PEQUENO PLASTICO	SMALL PLASTIC GEAR	1	1
27	210.3301.001		PINON GRANDE PLASTICO	BIG PLASTIC GEAR	2	1
28	120.0019.000		TAPON ALLEN M5 NEGRO	ALLEN M-5 CAP BLACK	3	1
29	33.0067.000		KIT VOLANTES EXPRIMI TPE	TPE SECURING KNOBS KIT	2	25
		2 Ud / 200.3306.100	VOLANTE PLASTICO INYECCION	SECURING KNOBS		
		2 Ud / 171.3407.000	JUNTA SILICONA 34X7X1,5	SILICONE JOINT34X7X1,5		
30	33.0093.000		CUBIERTA ZUMEX VER/ESS PRO	ZUMEX VER/ESS PRO FRONT COVER	1	5
		1 Ud / 23.386.006	GRUPO CUBIERTA ESS/VER ZUMEX PRO	ZUMEX VER/ESS PRO FRONT COVER		

31	200.1110.001		ARANDELA PINON	PINION WASHER	5	1
32	105.0911.008		ARANDELA DIN 127 D8 INOX	DIN 127 D8 I WASHER	9	1
33	100.0903.127		TORNILLO DIN 912 M8 X 20 INOX	DIN 912 M-8X20 I SCREW	4	1
34	200.2365.001		BRIDA INTERMEDIA Z100-200	INTERMEDIATE CLAMP Z-100/200	1	1
35	105.0916.006		ARANDELA DIN9021 D6 I	DIN 9021 D6 I WASHER	4	1
36	105.0911.006		ARANDELA DIN 127 D6 I.	DIN 127 D6 I WASHER	4	1
37	100.0904.108		TORNILLO DIN 933 M6X25 I	DIN 933 M-6x25 I SCREW	9	1
38	33.0110.000		KIT MOTOR 0.4CV 220/230V 50/60Hz	220/230V 0.4CV 50/60HZ MOTOR KIT	1	1
		1 Ud / 160.0111.312	MOTOR 0.4CV220/230V50/60H B14	0.4HP 120V 60HZ B-14 MOTOR		
39	33.0120.000		REDUCTOR ESS/VER REL : 1.60	ESS/VER REDUCER REL : 1.60	1	1
		1 Ud / 160.0211.049	REDUCTOR 1:60	MVF 49F REL.1:60 REDUCER		
40	105.0910.006		ARANDELA DIN 125 M6 FORMA A	DIN 125 D6 I WASHER	4	1
41	250.1103.001		EJE REDUCTOR Z-12	Z-12 REDUCER SHAFT	1	1
42	115.0000.036		CHAVETA 8X7X40	KEY 8 x 7 x 40	1	1
43	105.0916.008		ARANDELA DIN 9021 M8 INOX	DIN 9021 D8 I WASHER	4	1
44	100.1901.008		TUERCA DIN 934 M8 INOX	DIN 934 M-8 I. NUT	4	1
45	33.0102.000		TAPA TRASERA VERSATILE 09	VERSATILE REAR COVER 09	1	5
		1 Ud / 220.3464.004	TAPA TRASERA VERSATILE GRAFITO	VERSATILE REAR COVER GRAPHITE		
46	155.0003.012		CABLE C/CLAVIJA UE 3x1 2.5 m PRO	CABLE WITH PLUG UE 3x1 2.5 m PRO	1	1
47	100.2000.000		TORNILLO ESPECIAL HEYCO 07441	HEYCO SPECIAL SCREW 0744151	8	1
48	33.0080.000		FILTRO BANDEJA POSAVASOS PLATA	SILVER TRAY FILTER	1	1
49	33.0002.000		CUNA EXTRACTORA IZQUIERDA	LEFT PEEL EJECTOR (PIVOTS)	1	48
50	33.0001.000		CUNA EXTRACTORA DERECHA	RIGHT PEEL EJECTOR (PIVOTS)	1	48
51	220.4901.000		PASAMUROS TAPA TRASERA	REAR COVER SINGLE BUSHING	1	1
52	33.0126.000		CUBETA CORT. VER/ESS NAR. PRO	VER/ESS PRO ORANGE PEEL BUCKET	2	1
	33.0126.100		CUBETA CORT. VER/ESS NAR. BA PRO	VER/ESS PRO ORANGE OB PEEL BUCKETS	2	1
	33.0127.000		CUBETA CORT. VER/ESS SILVER PRO	VER/ESS PRO SILVER PEEL BUCKETS	2	1
	33.0127.100		CUBETA CORT. VER/ESS SILV. BA PRO	VER/ESS PRO SILVER OB PEEL BUCKETS	2	1
	33.0128.000		CUBETA CORT. VER/ESS GRAF. PRO	VER/ESS PRO GRAPHITE PEEL BUCKETS	2	1
	33.0128.100		CUBETA CORT. VER/ESS GRAF BA PRO	VER/ESS PRO GRAPHITE OB PEEL BUCKETS	2	1
53	220.3481.000		TAPA PLANA	FLAT COVER	1	1
54	235.3071.001		CARATULA ESSENTIAL-VERSATILE	ESSENTIAL-VERSATILE KEYBOARD COVER	1	1
55	33.0136.000		BANDEJA POSAVASOS ESS-VER PRO	ESS / VER PRO GLASS HOLDER TRAY	1	10
56	33.0132.000		CUBETA ZUMO ESS-VER PRO	VER-ESS PRO JUICE CONTAINER	1	1
57	33.0133.000		KIT GRIFO ESS-VER PRO	VER-ESS PRO FAUCET KIT	1	1
58	33.0134.000		FILTRO CUBETA ESS-VER PRO	VER-ESS PRO CONTAINER FILTER	1	10
59	220.3300.001		CAJA CIRCUITO	ELECTRONIC MODULE BOX	1	1
60	220.3301.000		TAPA CAJA CICUITO	ELECTRONIC BOX COVER	1	1
61	33.0130.000		MODULO DE POTENCIA ESS-VER PRO	ESS-VER PRO MAIN BOARD	1	5
62	180.0057.000		CASQUILLO DETECTOR CORTO	SHORT CASE DETECTOR	1	1
63	180.0056.000		CHAPA SUJECCION DETECTOR	DETECTOR HOLDER SHEET	1	1
64	105.0911.004		ARANDELA DIN 127 D4 I	DIN 127 WASHER D4 I	1	1
65	100.0903.066		TORNILLO DIN 912 M-4x14I	DIN 912 SCREW M-4x14I	1	1
66	33.0112.000		KIT DETECTOR MAGNETICO L600mm	600mm MAGNETIC DETECTOR KIT	2	1
		1 Ud / 155.0051.100	DETECTOR MAGNETICO PRO L=60 mm	MAGNETIC DETECTOR PRO L=60 mm		
67	155.0028.002		SUJETACABLES AUTOADHESIVO	FLAT CABLE CLIP FC-15-0	2	1
68	200.1125.001		SUPLEMENTO TECNO 30x25x9	TECNO SUPPLEMENT 30x25x9	1	1
69	100.0903.130		TORNILLO DIN 912 M8 x 35 Inox	DIN 912 SCREW M8 x 35 Inox	1	1
70	177.0001.001		CEPILLO LIMPIEZA	CLEAN BRUSH	1	1
71	220.4900.000		PASAMUROS TRIPLE	TRIPLE TROUGH PIPES	2	1
72	180.0002.000		PIE AMORTIGUADOR 3M GRIS	FOOT CUSHION 3M GREY	7	1
73	200.3362.000		BRIDA SUPERIOR FIJACION CABLE	UPPER HOLDER CABLE BRIDLE	1	1
74	100.0919.018		TORNILLO DIN 7981 B 3,5 x 9,5 Inox	DIN 7981 B SCREW 3,5 x 9,5 SS	2	1
75	100.0919.026		TORNILLO DIN 7981 B 3,5 x 13 Inox	DIN 7981 B SCREW 3,5 x 13 SS	2	1
76	105.0915.006		ARANDELA DIN 6798A D6I	DIN 6798A WASHER D6I	5	1
77	100.0980.010		TOR PARA PLASTICO RFX 81T 3 x12	TOR FOR PLASTIC RFX 81T 3 x12	2	1
78	105.0916.004		ARANDELA DIN 9021 D4 I	DIN 9021 WASHER D4 I	2	1

79	155.0111.002		CAB.TT UL1015 16AWG 600V PRO	GROUND WIRE UL1015 16AWG 600V PRO	1	1
80	33.0077.000		CONJUNTO BASE ALIMENTADOR	FEEDER BASE ASSEMBLY	1	1
81	33.0124.000		CUERPO ALIM. VERSATILE NAR. PRO	VERSATILE PRO ORANGE FEEDER BODY	1	1
	33.0125.000		CUERPO ALIM. VERSATILE SILVER PRO	VERSATILE PRO SILVER FEEDER BODY	1	1
	33.0129.000		CUERPO ALIM. VERSATILE GRAF. PRO	VERSATILE PRO GRAPHIT FEEDER BODY	1	1
82	100.0919.034		TORNILLO DIN 7981 B 3,5 x 16 INOX	DIN 7981 B SCREW 3,5 x 16 SS	9	1
83	200.0276.001		ARANDELA CUADRADA	SQUARED WASHER	1	1
84	100.0903.107		TORNILLO DIN 912 M-6x20 I	DIN 912 M-6x20 I SCREW	2	1
85	260.0928.004		CESTA ALIMENTADOR Z-VER v.3.0	Z-VER FEEDER BASKET V3.0	1	1
86	33.0076.000		PESTANA SUP. TAPA VERSATILE	VERSATILE COVER UPPER FLANGE	1	1
		1 Ud / 220.3462.001	PESTANA SUP. TAPA VERSATILE	VERSATILE COVER UPPER FLANGE		
		5 Ud / 180.0002.000	PIE AMORTIGUADOR 3M GRIS	FOOT CUSHION 3M GREY		
87	23.229.100		G.REENVIO ANGULAR AL/INY	ZVER FEEDER GEARING SET	1	1
88	100.0904.106		TORNILLO DIN 933 M6x15 I	DIN 933 SCREW M6x15 I	2	1
89	135.0017.067		PAS/ELAST.DIN 1481 D4x20	DIN 1481 D4X20 ELASTIC FAST.	2	1
90	100.0909.106		TORNILLO DIN 7991 M-6x15 I	DIN 7991 SCREW M-6x15 I	2	1
91	200.7271.002		TIRANTE	TENSION MEMBER, ROD	1	1
92	100.1901.006		TUERCA DIN 934 M6 INOX	DIN 934 TUERCA M6 SS	1	1
93	33.0010.000		KIT RETEN C/TORNILLOS V2.0	FASTENER W/SCREWS V2.0 KIT	4	48
		1 Ud / 200.3363.100	SOPORTE RETEN	FASTENER SUPPORT		
		1 Ud / 171.3001.000	JUNTA SOPORTE RETEN	FASTENER SUPPORT JOINT		
		4 Ud / 200.3364.000	TAPON SOPORTE RETEN	FASTENER SUPPORT CAP		
		4 Ud / 100.0903.085	TORNILLO DIN 912 M5 X 12	DIN 912 M5 X 12 I SCREW		
		1 Ud / 170.0001.002	RETEN MUELLE INOX 40 X 52 X 7 DL	INOX SPRING FAST 40 X 52 X 7 DL		
94	33.0100.000		KIT CIERRE VER/ESS 09	VERS/ESS LOCK KIT	1	50
		1 Ud / 210.0086.000	CIERRE CUBIERTA PLASTICO MX	MX PLASTIC DOOR LOCK		
		1 Ud / 210.0087.000	BASE CIERRE CUBIERTA PLST MX	MX BASE DOOR LOCK		
		2 Ud / 100.0903.044	TORNILLO DIN 912 M3x10 I	DIN 912 SCREW M3x10 I		
95	33.0040.000		KIT CODO ALIMENTADOR Z-VER	Z-VER FEEDER TUBE KIT	1	1
		1 Ud / 225.0914.002	CODO ALIMENTADOR Z-VER	FEEDER TUBE Z-VER		
		2 Ud / 100.0903.086	TORNILLO DIN 912 M5 X 16 I	DIN 912 M-5x16 I SCREW		
		2 Ud / 120.0019.000	TAPON ALLEN M5 NEGRO	ALLEN M-5 CAP BLACK		
96	33.0030.000		KIT PLATO+BASE HEXAGONAL ZVER	ZVER PLATE+HEXAGONAL BASE KIT	1	1
		1 Ud / 200.3464.002	PLATO ALIMENTADOR Z-VER INY	FEEDER PLATE Z-VER INY		
		1 Ud / 215.3318.003	BASE DE PLATO Z-VER	PLATE BASE Z-VER		
97	33.0131.000		MODULO BOTONERA ESS-VER PRO	ESS-VER PRO KEYBOARD	1	5
		1 Ud / 230.0021.000	MODULO BOTONERA ESS-VERS 2010	ESS-VERS 2010 KEYBOARD MODULE		
		1 Ud / 235.3071.001	CARATULA ESSENTIAL-VERSATILE	ESSENTIAL-VERSATILE KEYBOARD COVER		
		2 Ud / 155.1168.000	FERRITA WURTH 74271221	FERRITE WURTH 74271221		
		4 Ud / 100.0922.025	TORNILLO DIN 7982 B 2,9 X 13 I	DIN 7982 B SCREW 2,9 X 13 I		